

**LE PRÉSIDENT DU TRIBUNAL INTERNATIONAL**

**Devant : M. le Juge Claude Jorda, Président**

**Assisté de : M. Hans Holthuis, Greffier**

**Ordonnance rendue le : 10 janvier 2002**

**LE PROCUREUR**

*C/*

**SLOBODAN MILOSEVIC**

---

**ORDONNANCE DU PRÉSIDENT PORTANT NOMINATION DE JUGES À UN COLLEGE DE  
LA CHAMBRE D'APPEL**

---

**Le Bureau du Procureur**

**Mme Carla Del Ponte**

**M. Geoffrey Nice**

**M. Dirk Ryneveld**

**Mme Hildegaard Uertz-Retzlaff**

**L'Accusé :**

**Slobodan Milosevic**

**Amici Curiae :**

**M. Steven Kay**

**M. Branislav Tapuskovic**

**M. Michail Wladimiroff**

**NOUS**, Claude Jorda, Président du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal international »),

**VU** la « Requête du Procureur aux fins d'autorisation d'interjeter un appel interlocutoire » de la « Décision relative à la requête aux fins de jonction de chefs d'accusation » rendue par la Chambre de première instance le 13 décembre 2001, déposée le 20 décembre 2001 en langue anglaise ;

**VU** la Décision du 9 janvier 2002 relative à la requête du Procureur aux fins d'autorisation d'interjeter un appel interlocutoire ;

**VU** l'article 14 3) du Statut du Tribunal international et l'article 27 du Règlement de procédure et de preuve du Tribunal international (le « Règlement ») ;

**AYANT CONSULTÉ** les juges du Tribunal international ;

**PAR CES MOTIFS,**

**ORDONNONS** que dans les affaires IT-99-37-AR73, IT-01-50-AR73 et IT-01-51-AR73 *Le Procureur c. Slobodan Milosevic*, sous réserve des dispositions de l'article 22 (B) du Règlement, la Chambre d'appel sera composée comme suit :

M. le Juge Jorda

M. le Juge Hunt

M. le Juge Güney

M. le Juge Pocar

M. le Juge Meron

Fait en anglais et en français, la version française faisant foi.

---

Claude Jorda  
Président

Fait le 10 janvier 2002  
À La Haye (Pays-Bas)

**[Sceau du Tribunal]**